

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 30 (1957)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

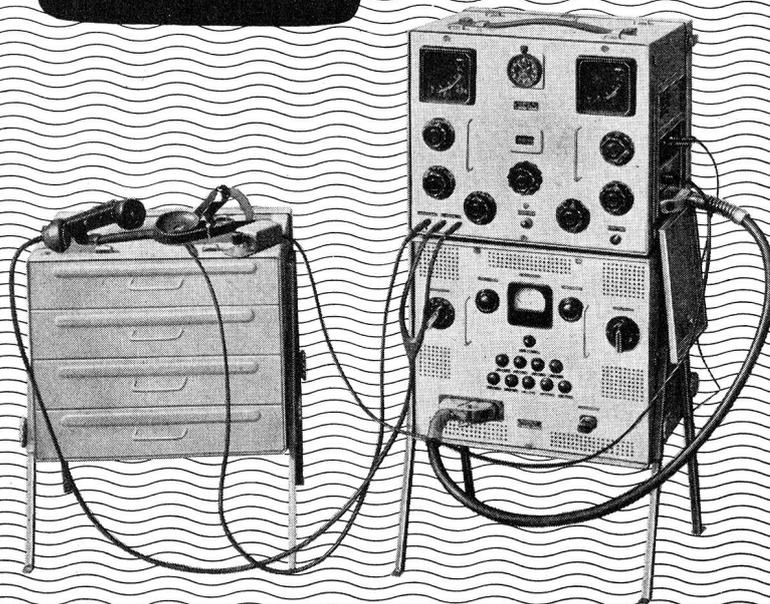
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Zellweger*

**USTER**



## **200-Watt-Einseitenband- Kurzwellenstation, die Station der Zukunft**

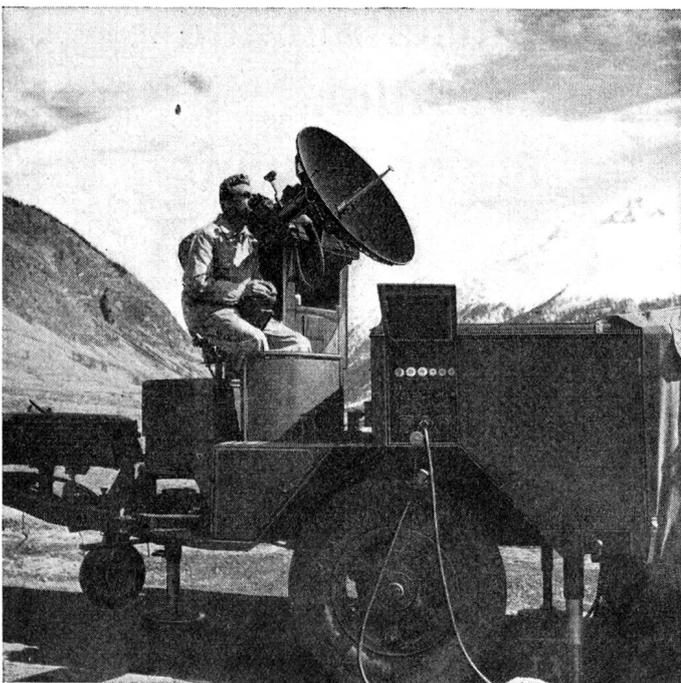
Die Zellweger AG. Uster schuf die erste Militärfunkstation für Telefonbetrieb mit **Einseitenbandmodulation** und Fernschreibbetrieb mit **echter Frequenzschubtastung**.

**Zellweger AG.** Apparate- und Maschinenfabriken Uster  
Uster/Zürich



**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

## Feuerleitung mit höchster Präzision



Diese Aufnahme, die anlässlich eines Schiessversuches entstand, zeigt die Leuchtspur-Garbe eines vollautomatischen Fliegerabwehrgeschützes, das vom Feuerleitgerät «Fledermaus» gesteuert wurde. Der Schleppsack liegt mitten in der Garbe.

Schnelligkeit, vielseitige taktische Verwendbarkeit und Präzision sind die besonderen Merkmale der «Fledermaus».

Feuerleitgerät «Fledermaus»  
mit ALBIS Feuerleitradar AFR 406

ALBISWERK ZÜRICH AG. ALBISRIEDERSTRASSE 245 ZÜRICH 47 TELEPHON (051) 52 54 00